

محضر نهائي للجلسة العامة النامية والسعيين بعد النلاشاء

المعفودة في قصر الامم ، بحبيب ،
يوم الثلاثاء ، ١٢ آب / اغسطس ١٩٨٦ ، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس : السدح • آلان سسلى (كندا)

الرئيس : (متكلما بالانكليزية) ، الآن تفتتح الجلسة العامة ٣٧٨ لمؤتمـ

نزع السلاح •

سيبدأ المؤتمر عمله اليوم ، وفقا لبرنامج عمله ، بالنظر في تقارير الهيئات العربية المخصصة وكذلك التقرير السنوي للمؤتمر الذي سيقدم الى الجمعية العامة للأمم المتحدة • ولكن يمكن لأي عضو ، وفقا للمادة ٣٠ من النظام الداخلي ، اثاره أي موضوع يتصل بأعمال المؤتمر •

أمامي على قائمة المتكلمين اليوم ممثلو بلغاريا والهند وجمهورية المانيا الاتحادية ومغوليا • الكلمة الآن لممثل بلغاريا السفير تبالوف •

السيد تبالوف (بلغاريا) (الكلمة بالانكليزية) : أود أن أرحب بكم رحيبا

حارا بوصفكم رئيسا للمؤتمر في شهر آب / اغسطس ، فمن حسن حظنا أن دبلوماسيا تتوفر لديه خزانكم العنية وحنكتكم بوجه أعمالنا في مرحلتها الختامية هذا العام • كما أود أن أشكر بونين سفير سوريا لحاحه في أداء مهمته الهامة كرئيس للمؤتمر في شهر نمور / سوليه • ويسعدني ايضا أن أرحب بين ظهراسنا هنا بالسفير موريللي ناندو سفير سربو • ولكننا أسفنا كثيرا عندما علما أن عددا من زملائنا المجلبين سنزكوننا عما قريب • وأود أن أودع السفير غونسالفيس سفير الهند ، والسفير كروم سفير الحرائر والسفير فيعير سفير جمهورية المانيا الاتحادية وأن اتمنى لهم كلهم موفق في النهوض بواجباتهم ومسؤولياتهم مسنقلا •

لقد أشار الوفود لدى المؤتمر مرة اخرى الى أساءه هيروشينا وناغاراكي بوصفها رمزا للقلق العالمي على مستقبل البشرية • فقد هلك مئات الآلاف من الارباء يوم ٦ آب / اغسطس ١٩٤٥ ، وعانت اعداد أكبر من ذلك بكثير من الآثار المميتة للاسراع بعد قصف الولايات المتحدة هاتس المدينتين اليابانيين بالقنابل • لقد تركت هذه الأساءه ندبة لا نمحي في ذاكرة البشرية ، وهي تحذير خطير أن الحباة على الارض قد تدمر اذا ما اسخدمت الترسانات النووية الموحودة حاليا • وأود ، ان أشير الى هذه الواقعة الفاجعة ، أن أعرب عن أمل في أن يتمخض جهودنا في النهاية عن التوصل الى اتفاقات لنزع السلاح قادرة على تأميس السلم والأمن للجميع على الدوام •

وفي اطار اقليمي أشار الأمين العام ميخائيل غوربانسيف الى هيروشينا في الببان الذي أدلى به مؤخرا في فلاديفوسنوك ، بوصفها نقطة بدء لعملية جديدة لدعم السلم والأمن ، ورسـم الخطوط العامة لعناصر برنامج تشترك فيه بلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ في الجهود لاقامة نظام شامل للأمن الدولي • لقد كان من رأينا دائما أن من المفيد جدا شحيع الافكار الجديدة المنبثقة من الرعه في التوصل الى حلول سلمية عادلة للمنازعات الاقليمية ، ولوقف سباق التسلح النووي ، ودعم الأمن والنقة المبادلة والتعاون في هذه المطعة وغيرها • وقد رحب لدى رسميا بهذه المبادرة السوفياتية المحددة بوصفها مساهمة هامة في الجهود العالمية لفادي خطر محرفة نووية •

والآن ودورنا تقترب من ختامها بدأت الوفود في التأمل في سائح أعمال مؤتمر نزع السلاح هذا العام • وأود أيضا أن أشكركم في بعض افكارنا المتعلقة بعدة بنود هامه في جدول الأعمال •

لقد اصمت مداولنا خلال الدورة أكملها على فضة حطر الحارب النووية • ولقد مدد الاتحاد السوفياتي عدة مرات الوقف الطوعي الذي أعليه من طرف واحد للتحارب النووية وبدأ العمل به في ٦ آب / اغسطس من العام الماضي ، وهذه حظوة نحاعة لقت نرحيا على نطاق واسع بوصفها

غيراً مفعلاً عن حسن النية ، فقد صرّحت عرض الحائط بالمطبخ العسكري المعناد وأسبّت أن الاتحاد السوفياتي إنما يعني العمل • لقد هدأ هذا السوفيت الطوعى للنحارب السووية الظروف الملائمة لسلطة الطرفين عن احراء أي حارب سووية • ولكن من سوء الحظ أن الدولة السووية العظمى الاخرى لم — حتى الآن ضرورة للبطر حدّاً في هذه الامكانه ، رغم صدور ماسادات عديدة في هذا الصدد من زعماء الدول والمطامير العامة ويل ومن كويغرس الولايات المتحدة داته ، ورغم ان المجتمع الدولي سوفع عن حق أن يسحب كل الدول الاخرى الحائره للاسلحة السووية اسحاه ساءه لهذه الماسادات •

وحيث نرحب في هذا الصدد بالناس الحديد الصادر عن رؤساء الدول السيف الدين اتحدوا
مبادرة الفاراب الحمس من أجل السلم • لقد محص احماع المصاعف الذي عفدوه مؤخرًا في المكسك
عن بعض الافكار الحديد المتصلة بقضه حظر التحارب النوويه • وسفوم وقد بلغاريا دراسه ناس
اكسابا الصادر عن الدول السب وسدى ملاحظاا عليه في ماسبه اخرى • واما نعيد أن هــده
المبادره الحديد نسحق اسنحابه نأء من جانب كل الدول المعينه ولاسما من الدول الحائـره
للالسحه النوويه ، نعه وقف كل حارب الاسلحه النوويه في وقف قرب وحظرها بالنالى على أساس
مفاوضات •

ان الاتحاد السوفياتى والولايات المتحدة فى حوار الآن شأن " كل مجموعه الفضاء المنصلة بالتحارب النووى " ، والسائح التى حلت اليها أسر العلماء وحرار نزع السلاح من سنى البلدان ويفارر فرق الحرائق العلمى المحمص وورقات العمل والسيارات التى أُلغيت فى الحلسات العامة لمؤتمر نزع السلاح ، بين كلها بصره مفعه انه ما من عرافيل موضوعه امام خطر تحارب الاسلحة النووية خطرا ساملا ، اد أن احدهم الانحاراب فى السرمولوحا ، مفره باحراءات سقدها الاطراف فى هذا الصدد ، بما فى ذلك النفسات الموقعة ، توفر معا درجة عاليه من النفس من امكانيه الحق من هذا الخطر جعفا فعلا .

ونحن في هذا الصدد نشارك في الاستباحات المسجله في الوصفه CD/712 المقدمه من
السود ، اسحاخ لعص السكوك الى أثارها عده وفود فرادى فيما يتعلق بكفافة امكاسات الرصد
القائمه • كما رحب بالتحليل دي الصله الذي قدمه في ٢٩ مور / سوله من هذا العام سفير هولندا
المحل السفير فان ساك ، والذي بعد أن الاعترافات على خطر الجار حطرا ساملا ، على أساس
المحاو المصله سحدث الاسلحه البوه واحراء حارب عول عليها والرغه في أن بطل مختبرات
التصميم بسطه ، لا يصل بالمسكلة التي نواجهها جميعا •

وسعى للمؤتمر أن يبدأ بأسرع ما يمكن المفاوضات في هيئة ساعة مناسبة معه الوصول لانفاق على حظر التجارب النووية • والصعوبة التي افترضها مره اخرى السفير عارسا روليس سفير المكسك المحل يوم الخميس الماضي صالحة في هذه الظروف • لقد أدنا اسعدانا لبدء الاعمال العملية سأن معاهده لحظر التجارب حظرا ساملا ، حتى في ظل ولايه اكثر مرونة حسيما افترضت ، على سبل المنال ، صفى رئيسا في شهر حزيران / يونه • وانا نعيد انه يجب على المؤتمر الاسفاده بصورة افضل من القوة الدافعة السياسية التي جمعت موعرا •

لقد قرر المؤتمر أن يعقد هذا العام سلسلة من الاجتماعات العامة عبر الرسمة بشأن
مضمون البند ٢ من جدول أعمالها " وقف سباق التسلح النووي وبيع السلاح النووي " • وقد كانت
المناسبات التي حرت على هذا النحو مفيدة وأكد مره ناسه الحاجة الماسة الى بدل جهود متعددة

الاطراف للتفاوض بهدف مراعاة مصالح جميع الدول ، اد أن كلا من العدد المنعقد الاطراف فى عملية نزع السلاح النووى والمفاوضات الشائبة الجارية فى جنيف ضرورى ، فهما متكاملان •

لقد ربح وفد بلغاريا بهذه الفرصة لمواجهة هذه المشكلة بذهن متفتح وبطريقة رسمية ولكنها أكثر تنظيماً • وقد ركز النظر فى مراحل تنفيذ نزع السلاح النووى حسبما هو متوخى فى الفقرة ٥٠ من الوثيقة النهائية على بعض الافكار المثيرة للاهتمام •

لقد أفرح محافل شتى ذات حجية ، تنائيه ومتعدده الاطراف ، بالهدف السهاى الا وهو ازالة جميع الاسلحة النووية ، ولكن الوقت الذى يجب فيه تحقيق هذا الهدف النهائي ليس واضحاً • لقد اقترح الاتحاد السوفبائى الانهاء من عملية نزع السلاح النووى بحلول عام ٢٠٠٠ ونحن نؤيد هذه الفكرة ، وقد أوضحنا فى المناقشات غير الرسمية اننا نود ان تشاركنا سائر الدول الحائرة للأسلحة النووية فى آرائها هى فيما يتعلق بمثل هذا الميقات ، المشار اليه اصلاً فى الفقرة ٥٠ •

كما أفرأه ينبغي للدولتين النوويتين العظميين ان تكونا البادئين بتفكيك نرسائهما النووية • وهما تفومان لهذا العرض احراء مفاوضات شائبة • ونحن نأمل ان بوصلا فى الغرب العاجل الى حل ايجابى ، اد ان ذلك سيكون بداية المرحلة الاولى من عملية نزع السلاح النووى ، التى ستكون من سماتها الرئيسية الاقتصار على مشاركة الدولتين النوويتين الرائدتين •

وسيتعين ايضا على سائر الدول الحائرة للأسلحة النووية الانضمام الى العملية فى مرحلة لاحقة • لكن عند أى نقطة الذات يمكن أن يجرى هذا ؟ هذا هو السؤال الذى انرأه لماذا لا نتناول هذه القضية الهامة الآن ؟ لقد طرحت بالفعل فكرة نحقق المتطلبات المسبقة اللازمة لاسراك كل الدول الحائرة للأسلحة النووية فى نزع السلاح النووى ، وقد يكون تحقيق هذه المتطلبات المسبقة ايذاناً بنهاية المرحلة الاولى ، فهو سيقدم بهذه العملية الى مرحلتها البالبة التى سضم فيها الى العملية كل الدول النووية • واننا لننسأل عما اذا كان لا ينبغي للدول الحائرة للأسلحة النووية الاتفاق على هذه النقاط قبل ذلك بكنر ، لأن مثل هذا الاتفاق يوعمن بدء المرحلة الثانية من نزع السلاح النووى باشتراك كل هذه الدول • وسكون صباغة تفاهم مشترك على مسألة المتطلبات المسبقة توضحها هاما كما انها سنسهل من المفاوضات فى المرحلة المبدئية التى لم نسه بعد •

كما طرحت فكرة عقد مؤتمر منفصل للدول الخمس الحائرة للأسلحة النووية ، وهذا اقتراح مفيد • واننا لننسأل عما اذا لم يكن فى امكاننا ، لتحقيق هذه الاغراض ، استخدام مؤتمر نزع السلاح بوصفه هيئة التفاوض المعددة الاطراف الوحيدة الممثلة فيها كل الدول النووية • وقد يكون من الخبرات أمامنا ، فى مرحلة معينة ، تشكيل لجنة فرعية مؤلفة من هذه الدول الخمس ، تسند البها ولاية تفاوضية ، بغية المساهمة فى نظر المؤتمر نفسه فى السد ٢ على صعيد متعدد الاطراف •

وقد طرح ايضا العديد من الافكار المفيدة الاخرى خلال النظر فى مضمون البند ٢ فى اجتماعات عامة غير رسمية • ونظراً لعدم وجود محاضر حرفية لهذه المناقشات يبعى بذل جهد اضافى لتدوين الافكار الاساسية ، سهيلاً لاعمال المؤتمر مستقبلاً • ومن تم نعتقد انه سعى لتعريف المؤتمر تناول هذا المجال ، فى صورة وقائية ومختصرة قدر الامكان ، فلقد ساهم فى هذه المناقشات وفود عديدة ونسعى الا يضيع هذا الجهد • ومن حظنا اننا أقمنا سوابق مفيدة عندما ادرحنا فى التقرير مضمون الكنبر مما جرى حتى الآن من مناقشاتنا غير الرسمية • ويمكن اتباع النمط نفسه فى هذه الحالة ايضا •

اسمحوا لى ايضا أن أسأول باحصار الحالة فيما يتعلق بالبند ٣ من جدول الأعمال "مع الحرب النووية ، بما فى ذلك كافة الامور ذات الصلة " . لقد كان من دواعى أسف واساء الكسر من الوفود أن هذا المؤتمر قد منع ، لمدته اربع سوات مباله ، من السروع فى اتحاد احراءات محددة بشأن هذه المسألة ذات الاولوية . ويرجع السبب فى هذا الفصل ايضا الى عروف وفود معينه فى المجموعة العربيه عن الاسراك فى التوصل الى حل احاسى .

لقد واصلت البلدان الاسنراكية ومجموعه ال ٢١ بذل جهود لا تى يهدف سكبيل لحبه محصنه للبند ٣ لها ولانه بفاوضه . وفى الوقت نفسه أدت ، مع مراعاة آراء الوفود الاخرى ، مروية عامه واسعدادا للتوصل الى حلول وسط معقوله بعبه المساعدة قدر الامكان فى بدء المفاوضات فى وقت قريب ، بشأن البدائر العملية المحدده لمنع الحرب النووية .

والافسراح الذى طرحه مؤخرًا مجموعته ال ٢١ (الوسقه CD/515/Rev.2) بشأن ولانه لحبه محصنه بسأا لبعنى بالبند ٣ من جدول الأعمال هو دلالة اخرى على حسن السه ، بعتقد انها سسحق البطر والمساندة بصوره حده .

ومن رأى الوفد اللعارى ، بعد دراسه وبرو ، أن بدء المفاوضات فى هئفه فرعه ماسسه بشأن البند ٣ سبعى أن بطل من المهام ذات الأولويه لمؤتمر برع السلاح . وأود ان اذكر أن وفدى قد قدم آراءه بشأن سى جواب هذه الفضة فى الوسقه CD/710 .

لقد انتهت اللحه المحصنه للبند ٥ من أعمالها الموضوعه بشأن دراسة وحبدد الفضاسا المتصلة بمنع ساق التسلح فى الفضاء الخارجى ، وأكدت صمع الوفود التزامها بهذه العاه وأعرب عن اسعدادها للمساهمه فى بصفها ، وأوضح الكسر منها ، بما فى ذلك وفود البلدان الاسنراكية ، أن هذا الاسعداد سبعى أن سبحد سكلًا ملموسًا بعبه حل هذه المسكلة فرسا ، كما أسارب السى البطوراب الاحيرة التى يهدد بمد ساق التسلح الى الفضاء الخارجى .

لقد أكدت دراسه النظام القابوسى المتظم للاسطه فى الفضاء الخارجى ، مره اخرى ، اهمه المحافظه على الكواح القابوسه القائمه وتفقونها ، ولكن هناك بعض التعراب التى يمكن ، ان لم بعالجها على الوجه المناسب ، أن بفضى الى ادخال فئه حديدته من الاسلحه هى الاسلحه الصاركة الفضاء ، اد أن اعافات الفضاء الخارجى الساربه لا حول مثلا دون اسحداد وبحربه وورع سكات الاسلحه عبر النوويه المصاده للوابع الاصطباعه التى بقوم ، الى جانب هذا ، على أساس نكبولوجيات ساسب ايضا أعراض العدائف المصاده للعدائف الساربه . وقد طرح وفود من شتى المجموعات عددا من الافراحات بعبه سد هذه التعراب ، وبعتقد انه على كل الوفود البطر حدها فى هذه الافراحات القيمه ، فلا يمكن للاساراب الى المفاوضات التناثبة الحارة حل مسكلة لها اعباد سعددده الاطراف ذات اهمه . واسمحوا لى ايضا أن اذكر أن عابتا النى اتفقًا عليها هى منع ساق التسلح فى الفضاء الخارجى ، وهو هدف بحتلف كسرا عن فكرة سظيم هذا الساق ، وبفقا لما سادى به فله من الوفود .

لقد رحبنا بجهود عدد من الوفود لبوضح الهدف الاساسى للانعافات النى يمكن التوصل اليها فى هذا المجال - مفهوم الاسلحه الفضائية . فلقد اقترحت وفود بوروبلا وسرى لانكا والاحاد السوفاسى والصن والجمهوريه الديمفراطيه الالماسه وهبعاربا وبلدى بعرفات للاسلحه الصاركة الفضائيه أو الاسلحه الفضائية ، وكسف البببيل الذى بربى خلال مداوالب اللحه المخصنه عن وجود

أرضيه مشتركة واسعة جدا فيما بينها ، إذ أن كل الصاعات المقترحة تسنرك في الكنبر من العناصر وتعطى كل الفئات الاساسة للاسلحة الضاربة الفضائية ، وهى حفيفة ربما كان بسغى للموتمر مواصلة استكشافها فيما عومته مستقلا من أعمال بشأن هذا الموضوع • وهكذا اكتسبت موعرا اعمال اللحنة المخصصة البند ه عص السمات النفاوضية • وببدو فى صوء هذا أن الولاية الاستكسافية للحنة هذا العام قد استنفذت اعراضها بل وأصحت نمثل بعض الكواح المصطنعة للأعمال الموضوعه بشأن هذا البند • ومن ثم بسغى أن يكون الخطوة المنطقية الطبعه النالبة هى تشكيل لحنة مخصصة فى العام القادم تسد البها ولاية نسمح بالبده فى مفاوضات ترمى مباشرة الى مع ساق السلح فى الفضاء الخارجى •

لقد كات دورة هذا العام ايدانا تتسارع ملحوظ فى المفاوضات بشأن حظر الاسلحة الكيمائية ، وقد تلقت المفاوضات قوة دافعة من الانراحات السوفابية الواردة فى الاعلان الذى أصدره الأمن العام ميخائيل غوربانشف فى كانون الناسى / باير ، والدى فصله فيما بعد رميلى المبجل السفبر اسرايلىان فى خطابه الذى الفاه يوم ٢٢ نسان / ابريل •

وفد نظم الاعمال التى حرب فى اللحنة المخصصة للاسلحة الكيمائية بطريقة ستخدم كل المصوص الفبة الواردة فى الوشقتين CD/636 و CD/651 اللنين وصلنا حلال رئاسة السفير توربانسكى سقر بولندا ، مما هيا جوا من الاستمرارية للمفاوضات ، فلم نكتسب المناقشات فى الافرة العامله الثلاثة قوة دافعة فحسب وانما ايضا عدا بوعيا جديدا •

ان نفايرب الافرة العاملة تكشف ان مجال الاتفاق أو الفاهم قد ارداد الى درحه نتيج احراء تقييم شبه شامل للآثار الساسية والامية والاقتصاديه والقانونية لاتفاقية عقد مستقلا ، كما حل عدد من القضايا التفننه المعقدة أو اصحت على وشك الحل • وفى هذا الشأن كان اشراك خبراء فى الكيمياء من عدة وفود نافعا بصفة خاصة •

لقد حربت المفاوضات فى حو عملي وكان الجو ايجاسي بصفة عامة •

كما يحد وفدى ان القرار الذى اتخذه رئيس اللجنة المخصصة السفير كرومارتى سفير المملكة المتحدة بتشجيع بدل جهود اضافية لمواصلة صاعه المصوص فى الافرة العاملة حتى ٢٠ آب / اغسطس كان قرارا ساء •

لقد نمخضت حولتا المشاورات سن الانحاد السوفياي والولايات المتحدة بشأن كل جوانب حظر الاسلحة الكيمائية خلال الدورة ، فى رأينا ، عن أثر ايجاسى ساهم فى الاستقرار فيما يعللى بالجو العام للمفاوضات المتعدده الاطراف •

ولكن وفدى بعنقد انه سنعى للموتمر ألا بسكن للدعة رعم ما تحقق من نتائج طسة فى اللجنة المخصصة للاسلحة الكيمائية ، فهناك عدد من القضايا الهامة فى انتظار قرار فى سباق مشروع الاتفاقية • وينبغى ان يفترس الاستعداد بالانتهاء من هذا المشروع فى أقرب وقت ممكن باتفاق محدد للاستفادة بصورة أفضل من الفرة الوافعة بين الدورس هذا العام ، اد أن سلوك سبيل مختلف ، كما اقترح بعض الوفود العربية ، قد يجر عواقب ساسية وحيمة ، فقد تشأ شكوك لاسيما فى أعقاب ما تعزمه الولايات المتحدة من تنفيذ برامجها للاسلحة النائية • ويأمل وفدى أن يتسنى اتخاذ قرار باستئناف أعمال اللحنة المخصصه فى موعد لا يتجاوز شهر نشريس الاول / اكنور •

ان نتائج دورسا هذا العام لسدو رائعه جدا ادا ما نظر اليها احمالا • وانا أسف لأنه بعين على مؤتمر سرع السلاح مره اخرى أن يعقد الجمعية العامه للأمم المسحده بعدم تحقيق سائج سبق تماما مع المسؤوليات التي أأاطها به المجتمع الدولي ، ولقد كان سودا لو يمكن المؤتمر من تحويل الآمال التي بدأ بها أعماله هذا العام الى احاراب داب بال • فعدم وجود ميل هذه السائج بوعكد مره اخرى ضروره فهم كل ما لمسؤولياتنا العظمى نحو الاحوال الحاليه والمقبله فهما ناما •

اسمحوا لي في هذا الصدد ان اذكر بكلمات الرئيس سودور ريفكوف في الكلمه التي القاها امام مؤتمر سرع السلاح في بداية دورسا في هذا الصنف :

" ان العالم يقف الآن عند مفترق الطرق في تاريخ بطوره ، فاما أن يسد امياط السلوك الحامده القديمه واما ان يفتح كلنا صحنه لعواف ساق السلاح الخطر"

الرئيس (متكلم بالانكليزية) : سكرام لميل بلعاربا على سابه وعلى ما وجهه للرئيس من كلمات رفيعه • الكلمه الآن لممثل الهد المحل السفير عوسالفس •

السيد عوسالفس (الهد) (الكلمه بالانكليزية) : سيادة الرئيس ، أود في بدايه كلمتي أن أعقدم لكم بيئه وفدى الحاره لبولكم مصب الرئيس في سهر آ / اعسطس وأن أعهد لكم سعاون وفدى البام من أحل حاج جهودكم خلال هذا السهر الحنامي لدورنا السوسه ، الذي كان دائما سهرام عسيرا • ولست أسك في انكم سسملون أعمالا الى حاسه مرصه ، فضل نعانكم وحرانكم والبرامكم السحصي المعترف به وكذلك نفاسي حكومكم في قصه سرع السلاح • كما سنوحه بالسكر أيضا لسفير سورما المحل الذي برأس المؤتمر خلال سهر سموز / بوليه وبدل جهدا حادا محلصا لحل بعض المسائل الصعبه التي بواحتها •

لقد كان من حظي الاسراك في أعمال مؤتمر سرع السلاح طيله دوريه لعام ١٩٨٦ ، والآ ، وأعمال هذه الدوريه بعيرت من حنامها اقترت أنا ايضا من سهافه مده خدمتي كممثل الهد للسدي المؤتمر • وربما كان من المناسب اليوم في سان الوداع هذا أن أدي ملاحظات عامه على بحارتي هنا •

لقد بدأ دوريه عام ١٩٨٦ بعد وفه قصر من احتماع الفمه بين الأمم العام عوراسيف والرئيس ريعان ، وقد بدا وجود ميل واسع البطاق في بعض ساننا الاولى للاساره الى الاسر الاحاسي لاحتماع الفمه هذا على امكانيات احرار بعدم في المؤتمر • ولكن للأسف لم يحقق نوفعات ميل هذا بعدم ، فلم يعنصر الامر على عدم حدوث عدم دي بال سأن اعلب سود جدول أعمالنا ، واما طهر ايضا ميل مراند الى التفهر ، وذلك سممع واصعاف وباهل الوبيغه الحاماه لـلدورة الجمعية العامه الاستثنائه الاولى المكرسه لسرع السلاح ، التي كان اعتمادها البارحي بيوافق الآراء في عام ١٩٧٨ بمسانه حدد لمباؤ مؤتمر سرع السلاح بوضعه الهيئه البفاوضه الوحده المبعده الاطراف في مبدان سرع السلاح • لقد وصعب الوبيغه الحاماه جدول اعمالنا وحددت لنا أولوياتنا في العاط لا ليس فيها ، ولكن حدث حروح لا صلاح فيه له عن بص وروح احيل سرع السلاح حسما وصف السفير غارسا بوليس الوبيغه الحاماه • ولقد كان نركز لحنه سرع السلاح على فضاها هامسنة بدلا من أن نركز على قضاها مكرره انعكاسا هاما لهذا الانحاه • لقد رحب البعض بقدرنا في المؤتمر ، على خلاف ما كا عليه في الماضي ، على اعتماد جدول أعمالنا وبرامح عملنا لـلدورة عام ١٩٨٦ دون أي صعونه ، بوصف ذلك انعكاسا لما كان بعير بحس الحو السائد عندما قبل انه سسر طب بالنقدم في سعيا المشترك من أحل السلم عن طريق سرع السلاح • ولكن الاحداث اللاحقه

اثبت أن هذا التفاؤل لم يكن إطلاقاً في محله ، لأن استمرار تصليب المواقف بشأن ولايات الهيئات الفرعية يعكس عدم وجود ارادة سياسية للانسراك جدّ في مفاوضات متعددة الاطراف بشأن ——— السلاح . كما لاحظنا اجاها للتأكيد بلا داع على قضايا نزع السلاح الاقليمي والنفليدي —دون أن نضعها على الوجه المناسب في المنظور الملائم لنزع السلاح العام الكامل وبدون ايلاء اعتبار لنوافقها مع جدول أعمالنا وبرنامح عملنا اللدين انفقنا عليهما .

بل وصل الامر بمجموعة من الدول في المؤتمر الى الاشارة أن فضية وضع اتفاقية للأسلحة الكيميائية هي وحدها التي بحق للمؤتمر أن يأمل في معالجتها معالجة موضوعية ، أي انه ——— محاولة للاستشهاد بالقدم الحاري احرازه في هذا المجال وحده كدليل مرص على جهود المؤتمر —مسؤولياته نهوضاً فعلياً . صحيح انه قد قدمت عدة مساهمات هامة بشأن هذا الموضوع . وأود صفة خاصة شكر حكومة هولندا لحلفة المدارس القيمة التي بطمتها في شهر حزيران/ يوسيه . ولقد وجد اتفاق عام على أن اللجنة المختصة لهذا الموضوع قد أحررت تقدماً معقولاً خلال هذا العام ، في ظل النوحيات الفديرة للسفير كرومارتي ، ومن المسحح ملاحظة ما أعرب عنه في كل من حانتي الخط العاصل الايدبولوجي من أمل في امكابه تقديم اتفاقية منقح عليها للأسلحة الكيميائية الى الدورة الثابة والاربعين للجمعية العامة . ولكننا انفساً أقل تعاوفاً من ذلك بكتبر . ففي حين ستمتع الى تقارير بشأن ما نحريه الدولتان العظميان من تبادل لوحهاب الطر حول هذا الموضوع أسف لاستمرار الاحاء لعدم اشراك مؤتمر نزع السلاح في نتائج تبادل وجهات النظر هذا . ولعد استمعنا في الوقت ذاته الى شكوى من أن المشاركة في أعمال اللجنة المحصنة غير ممثلة لدرجة تكفي لتأميس عقد اتفاقية مقبولة للجميع . وفي رأينا أن هذه الحالة لا تنصل بأي حال لاستمرار وجود خلافات حادة حول التحقق وسائر القضايا سن الاطراف التي لديها اكبر المخرونات ، كما انها لبست مسؤولية عن هذه الخلافات ، التي لا يمكن حلها الا اذا ابدت ثقة مبادلة واسعدادا للتراضى بدرجة اكبر كشر مما أئده حتى الآن . ولذا بنعس عمل الكسر اذا ما كآ ترد تحقيق هدف النوصل السبي اتفاقية للأسلحة الكيميائية . ولا يمكننا بأي حال ارضاء المجمع الدولي الذي علق عليها آماله بأن نوعك له أن الفضية الوحيدة التي حرر صدها عص البقدم هي الاسلحة الكيميائية ، لاسمها وأن دور هذه الاسلحة في الاستراتيجيات العسكرية الساملة للحلفين يتسم في المقام الاول بأنه ذو طابع شاسي ان لم يكن هامسباً .

والمحالات الاكبر الحاحا التي كان بنوقع منا نحقق نتائج فيها والتي لم بحرر فيها ولو ذرة من التقدم تتصل برع السلاح النووي ومنع الحرب النووية وخطر تحارب الاسلحة النووية ومنع سباق التسليح في الفضاء الخارجي . وفيما تتعلق برع السلاح النووي اكد وعدى ومجموعة ال ٢١ فطعيها ضرورة استكمال المفاوضات الثنائية احراءات متعددة الاطراف في المؤتمر ، وطرح بلا أي لبس، في الوثيقة CD/526 ، آراوعا بشأن مسؤولية المؤتمر المستمدة من سلطه الوثيقة الحنامة . فيمكن بل ويتعين ، أن يوعدي ابلاغ المؤتمر رسمياً بالقضايا الجارى ماقشتها ومدى التقدم المحرر في المفاوضات الثنائية الى تسهيل اعمالنا في المؤتمر ، ولكن هذا المنطلب قد م نجاهله بصورة ملحوظة ، بل وسعت مجموعة من الدول الى احباط الاعمال الحده بشأن هذا السدم من جدول الاعمال متذرفة حجة لا يمكن قبولها هي انه لا يقع في نطاق اختصاص المؤتمر . ونتيجة لهذا اضطررنا الى مناقشة هذه القضية في اجتماعات غير رسمية بدون أي اطار للعمل أو احساس بالانحاء ، وكذلك بدون محاضر . وليس في امكاننا مشاركة بعض الوفود في رأسها الفائل أن ما اسمعنا اليه بشأن هذه المسألة

من كلمات لا هدف لها ولا رابط بينها مثل عندما • لقد انعكس هذا الوضع المؤسف الذي يمثل
انكاسه بشأن منع السلاح النووي ووقف سباق السلاح النووي انعكاسا تاما في المداولات التي حرب
في آخر دورة للجنة منع السلاح التي لم يحدث فيها تقدم دولي ووضع فيها لأول مرة بين افواش معوقه
بعض الاجراء التي تمت الموافقة عليها في الوصفه ذات الصلة •

لقد اكتسب مسأله منع الحرب النووية أهمية حاسمة في وقت نمو فيه باطراد ، من حيث
العدد والتقدم ، برساتات الاسلحة النووية ولاسيما ما هو في حوزة الدوليس الكبرى • ويمثل ورفه
العمل المقدمه من وفد الارحس في الوصفه CD/688 مجهودا حديرا بالاعجاب لبعديد الدائير التي
تعتبر بشأنها بدء مفاوضات متعدده الاطراف فورا • ومن بين هذه الدائير على وفدى دائما أهمية
خاصه على حميد الاسلحة النووية وسعى بحد فصلا عن هذا من أجل عقد اتفاقيه بخطر استخدام الاسلحة
النووية والتهديد باستخدامها • وافراج الحميد فيه مزايا واضحة لأنه في رأيا يحبه سطفيه
للالرمام بعدم سن حرب نووية وعدم السعى لنحقيق نفوذ عسكري • فقد تم النخلي عن القود التي
بفرصها نظام سولت حقه السعى بدلا من ذلك لاجراء تخفيضات في الاسلحة النووية ، ولكن بالطبع
على أساس استثنائي لدرجه عالية وبأحكام متأصلة لتحديثها • وهذا لا يمكن اعساره عندما نحو
السلاح النووي • ورأيا بعد دراسه دفعه أن اكبر الدائير المطلوبه الحاحا هو فرض حظر شامل
للالسحة النووية بلبه اجراء تخفيضات عميقه كسرة فيها • ولا يمكن للبتر في مسألة منع الحرب النووية
اجرار تقدم مادامت الموافف الامنة للدول الحائزة للالسحة النووية تقوم على أساس مذهب الردع
النووي الذي يشكل الاسناد اله خرفا للمادة ٢ (٤) من ميثاق الأمم المتحدة • يضاف الى هذا أن
التهديد بالرد على أى هجوم مسلح باستخدام الاسلحة النووية على نطاق واسع لا يتناسب مع هذا
الهجوم لا سق مع الاحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والمنعطفه بالدفاع عن النفس • وفي
وضع يراد فيه باستمرار التهديد بالحرب النووية بسبب المحروبات المعرطه في قدرتها على القتل
والتمسك بمداهب الردع النووي يكون الحاحه الملحه هي الحاحه الى فرض حظر على استخدام الاسلحة
النووية • وقد دعا اعلان المكسك الصادر في ٧ آب/ اغسطس الى اتفاق دولي ملزم بخطر كل استخدام
للالسحة النووية • ورغم وجود دعم دولي واسع النطاق حذا لهذا المسح فاما بدرك ولكننا لا نقبل
الحجج التي تستخدمها افلبه صئله حذا لرفض افراحاسا •

وفي رأيا انه يلزم اجراء دراسه منهجه لكل الدائير المعترجة لجميع الحرب النووية
بمكننا خلالها التفاوض لسونه احتمالاتا بعبه عقد اتفاقات مناسبه • ولقد سّر وفد الارحنتين مهمتنا
حين سّر ان الدائير المختلعه التي عدها لبقيل خطر الحرب النووية يمكن التفاوض عليها
واعتمادها فرادى • وما يلزم هو الارادة الساسية لساو القصابا في لجنة مخصصه ذات ولاية تفاوضه
ماسه ، ولكن جهودنا لتحقيق هذه العاية كان مآلها الفشل ، لسوء الحظ • ومن دواعي أسفنا أن
بعض من أعلنوا الاسعداد لمافسة الفضاضا برفضون بعباد اساء لحنه محصنه ويستمترون في تأكدهم ،
صورة لا تتناسب مع أهمية الموضوع ، على " الامور ذات الصلة " التي لا بدخل في لب المسأله
الاساسيه وهي منع الحرب النووية • ولكن لا يمكن الى الادى جاهل مساغل الدول عبر الحائره للالسحة
النووية التي يهددها نفس الدرجه بسوب حرب نووية ، والتي بدرك ما سنرتب على ذلك من ضروره
اجاد اجراءات وفائنه •

ومن المسائل الملحه لمبادرة البلدان السة ومجموعة ال ٢١ البدء فورا في اجراء مفاوضات
على معاهده لحظر البحار خطرا شاملا • وقد طرح اسباب سنى لرفض هذا الافراج ، بصل اولها

بعدم وجود آليات كافية للتحقق • وقد سبق لنا طرح آرائنا بشأن هذه المسألة بالكثير من التفصيل • وتشكل ورقة العمل CD/712 المقدمة من وفد السويد مساهمة قيّمة جدا في أعمالنا ، حيث انها توضع قضايا التحقق في اطارها المناسب • اسمحوا لي أن اعلن بصورة قاطعة لكي يسجل ذلك اننا جميعا مهتمون بوجود آليات فعالة للتحقق • فلقد نقدم اجتماع البلدان السنة في المكسيك في الاسبوع الماضي نعرض محدد للمساعدة في التوصل الى ترتيبات مناسبة للتحقق ، وسنأخذ هذه الافراحات للمؤتمر • والمهم فيما يتعلق بالمؤتمر هو انه ليس بإمكاننا نسوية اختلافاتنا بشأن هذه المسألة الا اذا ما أيدت الارادة السياسية لانشاء لجنة محصنة ذات ولاية مناسبة ، ولكن هذا لبس هو الحال مع الاسف • والحجة الثانية المطروحة هي انه لا يمكن نوحى حظر شامل للحارب لأن الجارب لارمه لتأمن مصداقية الردع النووي • وقد فهمنا ان هذا يعنى الاستمرار فى احراء الجارب لاسباب منها استحداث أنواع جديدة تماما من الاسلحة • فعملية تحديث الاسلحة من جانب طرف توعدى حتما الى انحاز الطرف الآخر احراء للرد وتوعدى بالنالى الى نساعد سباق الاسلحة النووية • ويرد فى اعلان المكسيك الذى اصدرنه البلدان السنة فى ٧ آب/ اغسطس ان تطوير الاسلحة النووية سوعا وكما سوعدى الى نفاقم سباق النسلح وأن كلهما سيبكحه العاء تحارب الاسلحة النووية الغاء تاما • فالنتحسه النهائية المطقة للجنة المتعلقة بالحفاظ على رادع حدير بالتصديق نعني أن حظر حارب الاسلحة النووية لن يكون هدفا ولا حتى على المدى الطويل • ان هذا الموقف يمثل انتهاكا للالتزامات التعاهدية الرسمية القائمة وسوعدى حتما الى حسب آمال المجتمع الدولي • وقد كان من دواعسى الارياح صفة خاصة فى هذا الصدد ملاحظة ما ورد من تنفيذ فعال للحجج المألوفة بأبدا لاستمرار جارب الاسلحة النووية ، فى السان الهام الذى ألقاه سفير هولندا المبجل فى ٢٩ سبور/ سولسه • وفي رأسا ان السوفف الطوعى لجارب الاسلحة النووية الذى براعه الاتحاد السوفاسى منذ عام سشكل خطوة هامة للامام ، وقد حتب البلدان الستة الولابات المتحدة حنا جدا على الرد على هذه الخطوة الاحاسه صملها ولو الى وقت انعقاد احتماع القمة التالى بين الدولنب العظمى ، سوصف ذلك خطوة اولية حو المفاوضات بشأن فرض حظر شامل لتحارب الاسلحة النووية •

لقد ألقب مبادرة البلدان السنة تأكيدا خاصا على مع ساق السسلح فى الفضاء الحارجى ، فمسألة ادخال أسلحة فى الفضاء لها ، كما اوضح وفدى فيما مضى ، آثار بعيدة المدى لا سالسسه للدول الفضائية فحسب وانما ايضا سالسبة لحمص الدول ، اد أن ادخال شكاب دفاعه فى حلبة جديدة تماما سيعودى حتما الى الرد على ذلك بتدابير دفاعية وستعزز الطرف الآخر لقدرته الهجومية ، الامر الذى يوعدى الى ظهور شبكات جديدة متعددة للضربات الهجومية ضد اهداف فى الفضاء على الارص • وهكذا من الحتمى أن يوعدى امتداد ساق التسللح الى الفضاء الحارجى عن طريق اقامة شكاب دفاعية فى الفضاء ضد القذائف التسيارية الاستراتيجية الى تصعيد مافسه لا كابع لها على الاسلحة الهجومية والدفاعية على الارص وفى الفضاء ، من سبه المؤكد انها سنقوص المجموعة القائمة حاليا من انفافات تحديد الاسلحة ، وتوعدى الى تفاقم خطر نشوب حرب نووية أو التهديد بها ، وتفضي الى اساءة استخدام الموارد العلمية والتكنولوجية والاقتصادية الذى هو امر لا يمكن قبوله • وتتصل الاهداف المنعصرة لانصار الدفاع الاستراتيجى ، حاليا ، بتعزيز الردع النووى الفائم بابرار عنصر الشك فى حسابات العريم عن طريق اقامة شكاب فواعدها فى العضاء للفضائف المضادة للفضائف التسيارية بدلا من جعل الاسلحة النووية عنيفة كما كان بدعى سافا • ولبس عنصر الشك حديدا ، فقد كان واضحا جدا بنفس الدرجة فى السفاش حول الفضائف المضادة للفضائف التسيارية فى السنباب • لقد عكست معاهدة

العدائف المصاده للعدائف السساره لعام ١٩٧٢ الاعتراف بأن ظهور شكات دفاعه صء العءائف السساره اللى نءمل أسلءة سووءة سوءى ءنما الى صاعء مءء ومسمر فى ساق السلء بلس الاسلءة الهوءومة والءفاعبه . الامر الءى سرعرع الاسعرار رعرعه سالعء ءو أن سبء الءماءه لآى من الطرفس . ومن سم لا سك فى أن الائنقال الى شكات العءائف المصاءة للعدائف السساره على ساق سافسى مصاعء ءنما سىفرء ءنبرا بس العالم ووفوع ءارءة سووءة . ومن الموءءء أن الرء على ءلك بءم فى البعاوص على انفاقاء لارالة الاسلءة النووبه من الارص بءلا من المعامره فى مءال ءطر هو مءال الاسلءة الفصائبه . ومن ءس الءط أن سءات الاسلءة الفصائية المسار البهـا لم سسءء عءء ءمما ولم ءر ورعها ، ومن سم مارال اماما مسع من الوقء لاءاء اءراءاء وفاءة ءارمة .

وتنصل مخاوفنا الأساسية بالانكبات حاليا على ما نعبرم من استحداث فئتين محددين من شبكات الاسلحة في الفضاء هما شبكات العدائين المضاده للعدائين السيارين والعدائين المضاده للنواع الاصطناعية . صحيح ان تحريرة ووزع الفئة الاولى منها محطوران موجب معاهدة العدائين المضاده للعدائين السيارين ولكن ليس هناك مثل هذا الحظر فيما يتعلق بالفئة الثانية ، رغم أن النكولوجيا الفضائية الحالية تسمح باستحداث شبكات للعدائين المضاده للعدائين السيارين من خلال نغرة العدائين المضاده للنواع الاصطناعية . يضاف الى هذا ان المعاهدة المذكورة لا حطر هي نفسها استحداث وبحرة فئة محدوده من شبكات العدائين المضاده للعدائين السيارين ويسمح بوزعها . وقد لا يفضي زمن طويل قبل أن نؤدى الوصل الى أشعة الطاقة الموجهة والنظورات المصهله بأسلحة الطاقة الحركية العالية السرعة وادماج كل النكولوجيات ذات الصلة في مشروع واحد الذى طور كل من العدائين المضاده للعدائين السيارين والأسلحة المضاده للنواع الاصطناعية بالزعم من القود القاسية الفائقة . ويمكن لحظر الرامى على الأسلحة المضاده للنواع الاصطناعية المساهمة مساهمة فعالة في منع ظهور مثل هذه الأسلحة ، ويتبعي لمثل هذا الحظر ان يضمن حطر حارب ووزع الأسلحة المضاده للنواع الاصطناعية وكذلك فكبك الشكات الموحودة منها في ظل حقوقي كاف .

لقد اسمعنا الى الحبح حول الصعوبات المأصلة فى تعريف الاسلحة المضادة للنواضع الاصطناعية نظرا لأن هناك عدة طرق يمكن بها وقف نشاط النواع الاصطناعية • وللرد على هذا الاعراض نقرح دراسة كل من هذه الطرق المحتلفة والص على ندائر مناسه لحماية النواضع الاصطناعية من التدخل غير المدمر فى عملها ، من ناحية ، ومن الاسلحة المضادة للنواع الاصطناعية بالداب • وسعى لأقوى دولس عسكريا اظهار الارادة الساسه الاساسه لحدف حبار الاسلحة المضادة للنواع الاصطناعية من اسراراحتانها السامله المنهورة • وقد دعا اعلان المكسك الصادر فى ٧ آب/ اغسطس الولايات المنحدة والاتحاد السوفاسى لوقف حرية مل هذه الاسلحة بعبه سهيل عقد معاهده دوله لخطرها • وسعى لموعنمرا هذا سهيل تلك العمله والانهاء منها على وجه السره •

فعلى عائق موعنم ررر السلاح مسوؤليه بالعه الاهمه عن العمل على منع ظهور الاسلحة الفصائى لأن هذه الاسلحه ، على خلاف غيرها من أسلحة التدمير الشامل مل الاسلحه النووية والكمائى ، سكون اول أسلحة سسحبت منذ أن ظهر موعنمرا هذا الى الوجود • وقد احنمت اللحه المحصنة لهذه المسألة برامح عملها لهذه الدور فى اطار ولايتها المسووه بعبوب خطرر • وقد راع

وفدى أعمال هذه اللجنة المحخصة بعناية واهتمام ، واما نعرب عن اعجابنا بما أداه رئسها ، السفر سارب سفير معولبا ، من تفلان وحكة فى تصرف اعمالها خلال هذه الدورة ، ولكننا نأسف لملاحظتنا ان مواقف بعض الوفود نعرفل شتده من العملبه الحاربه فى هذا المؤتمر لدرجة جعلها بلا اى فائده عملبة . فوفدى مثلا لا يرى مبررا لدراسة الصكوك القاونه القائمة دراسة لا تنتهى ، اد أن نطاق هذه المعاهدات عنى عن الشرح فى رأبا . ولكن اذا ما أببرت سكوك فى تفسيراتها فلن يمكن حلها الا فى عملية من المفاوضات المحددة . وأهم صك فى هذا الشأن هو معاهدة الفضاء الخارجى اللى دونت فى منتصف السنينب الرامات الدول الاطراف فيها باعفاء الفضاء الخارجى حاليا من الاسلحة الخطيرة المحددة حيثذ فى ضوء البكولوجيات السائدة فى ذلك الوف . ورغم ان روح هذه المعاهدة تعارض بوضوح اسخدام القوة ضد الاجسام الفضائية عموما فان المعاهدة نفسها لا بقول سنا عس حقوق الاطراف المعافدة فى اسنحدا ونحربة واناح أسلحة لاسنخدامها فيما قد بسأ مسقلا من حروب فضائية . وحى القبد الفائم المحدود على استخدام الاسلحة المضادة للنواع الاصطابعه سطل معولبه التأكد الفائل بأن معاهدات الفضاء الخارجى ينوقف سرباها فى حالة سوب حرب نشترك فيها الدول الفضائية . وعلى أى حال حدب ساق السلح بمحدد ادحال الاسلحة المععبه بعض البطر عن امكابه اسنخدامها . ومن تم لبس الحطر الصمى لاسنخدامها الوارد فى معاهدة الفضاء الخارجى ، ولا الفود العامة المسبه فى ساق الأمم المتحدة ، فادرس على مع حدود ساق للسلح فى الفضاء الخارجى . واما نأسف لعدم يمكن اللجنة المحخصة للفضاء الخارجى هذا العام مسس السعرف بصورة مسهجة على البدابير المحددة اللارمة لممع حدود ساق للسلح من هذا الفصل فى حين بستمر البحت والنطور فيما نعلق بالاسلحة الفضائية بخطى حبسه ، بل ان اللحه عحسرت ، سسب الاصرار على تطبيق قاعدة بواقى الآراء ، عن البوصل الى سنحه تتوافق الآراء سأن الحالبه الفعلية فيما ينعلق باستحداث الاسلحه الفضائية .

وبالرغم مما بدل من جهود كسرة فى اللجنة المحخصة لوضع برنامج سامل لسرع السلاح فى ظل الرئاسة الفدرة للسفير غارسا روليس ، لا تتوقع ان سحر هذا المؤتمر الولاة اللى اسدتها الىه الجمعية العامة ، بأن بقدم الى الجمعية فى دورنها الحادبة والاربعس صا مسفا عليه لبرنامج شامل لسرع السلاح . بل لم سكف بعض الوفود برفض محبوبات سى فصول البرنامج السامل لسرع السلاح المتعلقة بالبدابير ، فرفض قول مفهوم سرع السلاح على مراحل مع تحديد اطاراب رسمبه ارشادبه لتنفيذها ، رغم ان هذا امر أساسى بالتأكد فى أى اسرابجبه عالمه لسرع السلاح . والفصل فى هذه البجبه ليس الا عرضا من اعراض الرفض الاساسى من جانب عدة دول قوية لبقول مسهج مسعدد الاطراف آراء سرع السلاح . وقد ادى النمادى فى هذا الموقف السلى الى جعل مؤتمر سرع السلاح محرد هيئة للبدال بدل من أن يكون محفل البفاوض الكامل المنوحى بموحد مبافه . وواحبا رسما هو مواجهه مأرفنا المسترك والتشروع فى انحاد احرآ جماعى مسعدد الاطراف لكى سنسى تنفد برنامج العمل المنصور فى الوتيفة الختامة سنعدا حدبا . والان وأنا افرب من نهاية مدنى كممثل للهند فى هذا المؤتمر أود أن أعرب عن أملى المخلص فى أن بنمكن مؤتمر سرع السلاح من بدء دوره لعام ١٩٨٧ بالتصميم المسترك على الدخول فى مسعى جماعى بباء لنمكننا من البفاوض للتوصل الى سسل سعدا عن الخطر النووى الذى سهددنا جمعا كل هذا السهدد الخطير .

ومن المقرر ابضا أن سهى بعض رؤساء الوفود الاخرى مهامهم هنا عما قرب . ومن سسهم السفير مسسبر سفير جمهوربه الماسا الابحادبة الذى ساهم خلال مدبه الطويلة هنا مساهمة فعالة

في نظري في ستي سود جدول الاعمال ، من خلال دراسه المعمقة ومعرفه الخيرة بالفضا ذاب الصلة • وربما كانت اعلى نقطة في حياته العملية في ميدان رزع السلاح هي اشرافه الرائع على لجنة رزع السلاح في شهر ايار/ مايو • ومن سبهم ايضا السفير كروم سفير الجرائر الذي قضى هنا سنيناً مده افصر كثيراً ، ولكنه رر حلالها بفضل اسهامه الشخصي في الجهود التي بدلناها لاحرار رقدم في رزع السلاح ، والتي عبر حلالها عن مسيح عدم الانحار اراء هذه المسألة وصاعه بصورة فعالة للعامة • وسبركا ايضا عما فربب السفير حسيل سفير فرنسا ، الذي سذكر مساهمه الهامة في مداولاننا كأعمق رعدبر • واسى لاسمى لهم جميعا الجاح في وظائفهم الحديدة الهامة •

وأود أن اخسم بالاعراب عن امناسي لهؤلاء الرماء ، بما في ذلك اسم يا سيادة الرئيس ، لنكرمكم بالاسارة لى شخصاً اساراً رقيقة بمناسبة رحلى الوسك • وأود ايضا سحبل امناسي وتقديرى العمفس للأمن العام للموعمر وللسائر اعضاء الأمانة ولكل رملائى في الموعمر ، فلولا تعاوسهم السخى وفهمهم لما كانت مدي هنا طينة ومفيدة كما كانت • واسى سأعبر دائماً بذكراسى عن هذه البحره المبيرة ، ولن بفارفى في الوقت نفسه الامل المحلص فى أن يكون أداء الموعمر مسقلاً أكثر فعالية مما كان عليه الآن •

الرئيس (متكلماً بالانكليزية) : سكراممئل الهد المحل لياه وللکلمات الرقفة التي وجهها للرئيس •

لقد أعربت بالفعل عن ممياني الطيبة التشخيصية ، ولكن نظراً لأن هذه هي آخر مرة يخاطب فيها السفير غونساليس هذا الموعمر أود أن أشير باسم موعمر رزع السلاح الى المساهمة الهامة التي قدمها الى أعمالنا ، فلقد أسست لنا جميعاً انه دبلوماسى رار محك حدم بلده خدمات حليلة فى هذا الموعمر ، واسى على نفة من انه سبواصل تقدم خدمات حليلة لبلده في وظيفته الجديده الهامة • اسمحوا لى أن اقدم باسمنا جميعاً هنا بأحمل نمبابا للسفير غونساليس وحرمة •

الكلمه الآن لممئل جمهورية المانيا الاتحاديه المحل السفير فعبر • اعهد أن السان الذى سلفه لن يكون سان الوداع •

السيد فيغير (جمهورية المانيا الاتحادية) (الكلمه بالانكليزية) : سيادة الرئيس ، ان حناكم الوظيفة المصوغة الباررة ومعرفتكم العميقة بكل الجواب الهامه فى الدبلوماسية المتعددة الاطراف بما في ذلك رزع السلاح ، وسفافة ودقة حكمكم الساسى ، وبصفة محددة مساهماتكم فى ميدان القانون الدولى ، قد محنتكم مكانة سحصه غير عاديه • واداً ما نظر السى انحاراتكم بالافران مع سجل كندا الذى لا تنسوه سائنه فى ميدان رزع السلاح ، حب على الموعمر ان يعبر نفسه محظوظاً لأن رراكم سترأسون اعماله الحالية •

لقد دعا وعدى ، عدة مرات خلال دورة الربع لعام ١٩٨٦ ، الى احراء مافسحه مركزه وسلمه منهجاً بشأن الفضايا المتعلقة في الحظر الشامل للتحارب النووية ، افساعاً منه بأن الموعمر لن يتمكن من الانفعال الى حل هذه الفضايا الا اذا ما فهم نعهدا فهما ناما •

وما من سك فى انه لو انسئت فى وقت مكر لحة محصه للتحارب النوويه لوفر لنا هذا افضل صعة للبحث التعاوسى الحاد فى هذه الحواب المعقدة • ولكن من دواعى الارباح ، رعم أوجه قصور أحهرها الموعسس ، انه قد نم انحار اعمال نافعة بشأن هذا السد من جدول الاعمال على مدي

الشهور القليلة الماضية • ويمكن للعمل التقدم اذا ما تحققت آمال من بدون انشاء لجنة كامله فسي هذا الشهر الخنامي من دورة عام ١٩٨٦ ، حتى لو كان ذلك مجرد مقدمة ايجابية لاعمالنا فى العام المقبل •

لقد أحرز تقدم كبير حدير بالذكر ننيحة لاجراء نقاش متصل ، بتناسب مع المتطلبات الفكره للموضوع ، وأضفت الاحداث التى جرت خارج مؤتمرتنا المربد من الاهمية على مساعينا •

فحولة الاجتماعات الجديدة بين الخبراء الأمريكيين والسوفييات بشأن مسائل حظر النحرار ينبغي النظر اليها كعامل مشجع لاعمالنا • وقد اعربت حكومتى عن أملها فى أن نفى هذه المحادثات، التى ستستمر فى مسقبل قريب ، الى احرار تقدم نحو التوصل الى حظر شامل للتجار • والصوصل الى حلول مرضية فى ميدان التحقق شرط مسبق أساسى لنجاحها • وقد قام رؤساء الدول أو الحكومات الستة من أربع قارات ، فى اعلان سأعود اليه خلال بياني هذا ، بالتأكد بقوة على دعوتهم لعقد معاهده لحظر النحرار النووية حظرا ساملا فى أقرب وقت ممكن •

لقد ركز اعمالنا نحن على محال من أخطر محالات المساكن فيما يتعلق بالحظر السامل للنحرار النووية : متطلبات الحقوق الدولى الفعال من الحظر • ومن رأى وفدى ان المؤتمر قد حقق فوّه دافعه ملحوظة نحو تحقيق الفول العام لنظام دولى فعال للرصد والحقق ، وأن هذا التطور الذى يشر بالخبر برح الى جهود وفود كثيرة ساهمت جمعا بعناصر هامة فى روعية جديدة أدق للتحقق من حظر التجار • وهذه المساهمات ، ولاسما مساهمات اليابان والسويد والنرويج واسراليا ومساهمة وفدى ، وأخرا مساهمة الاتحاد السوفانى ، مفقة فيما بينها وبدعم بعضها البعض ، بمعنى انها أناحت لنا الانتقال من النظرة الاساسية الاصلية المسنكة بيننا والفائلة بأن وجود تشكك دوليه سبزية للمرافعة امر لاغنى عنه لننعد الحظر السامل للتجار النووية الى الاتفاق الواسع الميدى على ترتيب مكوات هذه الشكك ومداهها والعصر الزمى فى اسائها • وبذلك وصلنا معا الى مرحلة جديدة من المصورات فى ميدان التحقيق من حظر التجار •

وغنى عن الفول ان ما سأستعرضه فيما بعد من احازات فى المفاهيم ما كان لتحقيق الا على أساس المساهمة الهادفة المتفانية التى قدمها فريق الخبراء العلميين على مدى السنوات العشر الماضية ، والسى كانت مجهودا دوليا نعاونيا ناجحا بسحق اعرافا جلبا •

والعنصر الجديد فى مساهمة بلدى فى هذا المستوى الجديد من ماهر التحقيق هو، كما عرض فى الوتبعين CD/612 و CD/624 ، نعهه الديبامى • فيرمى افتراحنا ، كما ذكرت مساهمات فى بانى الذى القبته يوم ١٨ شاط/ فبراير ، الى القيام ندرجبا ساساء شبكة عالمية دائمة لرصد الهزات الارضية نسد فى البداية الى المرافق القائمة كما استخدمت وسفد خلال الاخبار المعنى لفريق الخبراء العلميين لعام ١٩٨٤ ، على أن تحجر حب يمكن توسعها جعرافا وتحسبها نقيا فى سوء ما يحدث من تقدم فى تكنولوجيا رصد الهزات الارضية • وميره هذا المخطط ، كما عرضاه ، كمن فى قابليته للتطبيق فورا وامكابه اكسائه الحرة مع العمليات الطويلة الاجل وسد نعرانه ، وكذلك انه سيكون موحودا ، منصمنا اكثر المعينات نفدا فى هذا الميدان ، وقت بدء نفاذ معاهدة للحظر الشامل للتجار النووية ، فنكون بذلك نظاما حفا للتحقق بدلا من ان يكون مجرد اداة للرصد الشامل •

وكانت اسد الدول اساعا لمهجها فى اسراليا فى ورقة العمل CD/717 ، التى أهدت مسجها واررب الاحساس بالحاجة الماسه الى بطسفه وفدمت عددا من المؤسرات النفدته النافعه

الماسسة لتطبيقه على وجه السرعة • وشيد وفدى استراليا لاقتراحها وشير بأن ينظر المؤتمر فيه قريباً • وربما كانت استراليا أوضح من غيرها في تأييدها لمنهجنا الدينامي ، فضلا عن استكمالها له بطريقة خليقة بالترحيب ، ولكن الوفود الأخرى أبدت أيضا قدومه تأييدها الصريح أو الضمني ، فأقرت وفدى على رأيه أن كل المساهمات الحالية في هذا الموضوع متوافقة ومكملة حقا لبعضها بعضاً • وهذا أمر يبعث على الأمل ، لاسيما وأن مخططنا لم يقابل معارضة مسنة •

ويمكن صفة خاصة ادراك وجود توافق تام في ورقة العمل السويدية CD/712 وهي تحمب عليم حذر بالاعجاب للمعارف الحالية فيما يتعلق بمتطلبات شبكة عالمية لرصد الهزات الأرضية ، وشاهد على خدمات الدعم العلمي الممتازة الموضوعة تحت تصرف الوفد السويدي ، والتي كانت من العلامات المميزة لمساهمته الممتازة في أعمال مؤتمرنا • وسدوا أهم انجاز للوثيقة CD/712 كمن في دعونها - وتحديد الدقيق - لمحطات أولية لرصد الهزات الأرضية ، وفقا للاسس التي اوصى بها وفدى ، يمكن افانها فوراً بـ تطويرها فيما بعد بطريقة شاملة •

ونوفر الروبوت في ورقة العمل التي قدمتها CD/714 معلومات حديثة في هذا الصدد ، عن الخبرات التي جمعتها شبكة الصفبة الإقليمية التروحية المنشأة حديثاً لرصد الهزات الأرضية ، والمعروفة باسم نورس ، لم تكن مساحة في حبران/بوسه ١٩٨٥ عندما دعت الحكومة الروبوتية أعضاء المؤتمر لزيارة الشبكة • واسهام الروبوت هام صفة خاصة ، حيث انه يستكشف التفاعل بين الصفائف الإقليمية الصغيرة الفحة لرصد الهزات الأرضية مع شبكة عالمية تدخل فيها هذه الصفائف • ونوفر النحار العملية التي اتاحتها نورس وغيرها من الشبكات الإقليمية المتماثلة مساهمة محسوسة في امكانية تسهيل شبكة عالمية ونحسينها باستمرار •

كما سير البيانات التي القاها المنحدون السوفيات مؤخراً الى حدود تحرك في ميدان التحقيق من خطر النجارت ، فهي توضح ان التحقق ، بما في ذلك التفتيش الموقعي ، لن يكون عفيه امام وقف نجارت الاسلحة النووية • والتكنولوجيا المتقدمة ، بما في ذلك النظم العالمية الاداء للحصول على البيانات ومشآت ارسال البيانات بسرعة في وقت نحبلها ، التي تتوفر فيها القدرة على معالجة الاشكال الموحبة او بيانات المستوى الساسي ، امر لا عسى عنه لأي محاولة ذات فبمه للتحقق من الامتثال لمعاهدة لحظر التجارب النووية ، عن طريق شبكة عالمية • ومن الحذر بالذكر ، بالتالي ، ان السفير اسراييلي ان أعلن في كلمته التي القاها في ٢٢ تموز/ يوليه ان الانحساد السوفياتي على استعداد الآن لا لمجرد الانضمام الى ماسسة معمقة لتبادل بيانات المستوى الساسي في اطار اعمال فريق الخبراء العلميين ، واما ايضا للاسراك في تبادل نحري عملي لهذه البيانات خلال احبار تصور الوفد السوفياتي ان بالامكان اجراؤه في عام ١٩٨٨ • وهذه احبار طيبة ، فعلى هذا النحو طرف بطريقة مسؤولة مسألة حاسمة هي امكانية تسهيل شبكة عالمية معقدة لجمع البيانات السرمه والاتصال وحبز البيانات • وبالرغم من أن محطات رصد الهزات الأرضية قد عمل فرادي بصورة فعالة فان مهمه تسهيل شبكة مترابطة بضم ما يمكن ان يراوح بين ٥٠ محطة و ١٠٠ محطة لرصد الهزات الأرضية في بلدان محتله في بفاع مختلفه من العالم ، حب اداره بلدان كسيرة ، وارسال البيانات الى مراكز البيانات الدولية ومنها ، لم تحل بعد بصورة مرضية ، كما بين نقرير فريق الخبراء العلميين عن الاحبار العلمي الذي جرى في عام ١٩٨٤ • ومن بـ نطلع سوق السوفيات الاحبار الذي افرح الاتحاد السوفياتي اجراؤه في عام ١٩٨٨ والذي سيمثل ادا ما اكمل سجاح نحسا نوعاً في ميدان التحقيق سواء من حب خصائص البيانات المتبادلة او سرعة ارسال هذه

البيانات وامكانه الاعتماد على هذا الارسال • ولأمس الحاح التام للاحتار الموحى احراؤه في عام ١٩٨٨ وفي الوقت نفسه تشجيع المزيد من الدول على الاسراك في اختار على نطاق عالمي حفا ، اختار آخر طول على أساس مواصفات عام ١٩٨٤ ، يسعى اراله الصعوبات النفسية التي ظهرت خلال اختار عام ١٩٨٤ فل أحراء احبار عام ١٩٨٨ الاكر شددوا •

وهايضا يبدو ان الاقتراح السوفاسى الحدد لبس فيه اطلاقا ما يتنافى مع منهجا ، وبرى وفدى ان من دواعي البرضى ان الوفد السوفانى قد اخذ هذه الخطوه الهامة مفرا بذلك من فلسفنا فى محال الحقق •

ان استعراضى الوجيز لعص وقائع مؤمنرا فى هذا الصدد نوعد ، فى رأى وفدى ، ما قلله فى البدايه ، تأييدا كافيا : اسافد احزنا بعدما كسرا فى عملنا من احل النوصل الى مفهوم مسرك ومسرح مسرك • هذا هو الاتجاه الابجائى الذى حدا مؤخرافا بالمسشار هلموب كول الى الاعراب عن رأى حكومة جمهورية المانيا الاتحادية ان " امكاسات التحقق بحب الا تسكل ابتداء من الآن العببة الرئيسبة للتوصل الى اتفاق " بشأن حظر النحارب النووية •

ولكن حتى التعدم المطرى الذى لاحظته ، والدى يوفر مبررا كافيا لسان المسشار كول ، لا بجل كل المشاكل البافية • فالنحقق من معاهده للخطر السامل للنحارب النووية لن يكون بالمهمه السهله ، وليس بامكان احد ان يعلن عن حق ان كل المشاكل النقفية المأصله قد ازبلت بطرقه بعول عليها • فصعوبات التصر بين السفحيرات النووية والظواهر السيرمية والسكوك فى المعاييس السيرمية ، وعدم اكمال المرافق السيرمية على صعد العالم وعدم سورعها بالساوى ، وعدم وحوود شبكات فطرية فى بلدان ذات اهميه حاسمه بالنسبه لمعاهده الحظر السامل للنحارب النووية ، واخرافا حاراف النهر المحنلة ، بما فى ذلك فك الافتراى فى التحاوف ، مازالت كلها قائمة •

وسنظل هذه السحدياب امامنا ، ولكن كل هذه المشاكل ممكن ، فى مفهومنا ، حلها بدرجنا على أساس مسمر ، فى اطار نظام للرصد والتحقيق بحرى نصوره بطريقة ديامه وستكمل نفسه مع اكساب الحررة •

ومن المعايير الواضحه السى بعبى اسخدامها لسببم نظام الحقق فعالته فى اسبعاد النفحيرات النووية المخفة • ونرى ورقه العمل CD/712 المقدمه من السوبد ، سألها فى ذلك سألن الوفود الاخرى فيما قدمته من فل ، ان المحاولات لحرى معاهده لخطر نحارب الاسلحه النووية سرا لا يحنمل ان بكلل بالحاح • وما من سك فى أن الاساب المطفبه السى نفوم عليها هذا الرأى سلبمه • فسبكون من الصعب للعاهه تفعد تصورات النهر ، وحى امكاسات سكة النحقق العالميه الحالبيه ، ساهك عن امكاساتها مسفلا ، ستحول دون حدونها كسرا •

ولكن السوال بظل مالا : كف سعى لظام النحقق الذى سببسا مستقلا النظر السى حبارات النهر ؟ المهم فيما يبدو هو اساع سح موارن ، سفادى تصورات النهر البعبدة الاحفال سفدر ما يتفادى اغفال امكانيات النهر التى قد ساج لمخالف ممكن •

وسنفس نفبم احنمالا انسهاك المعاهده نفبما موارنا مع مراعاه حقفه نفبه هى اسه يمكن الآن لنفحيرات النحارب النووية ، حى وان صعر عددها وفوتها ، سح المنهر ميرة عسكريه ذات نال ، واسها بالنالى فد نصبح حبارا عسكريا حذانا ، او بالنسبة للاطراف الاخرى فى المعاهده

وانشاء سكة عالمية للرصد والتحقيق وتشعبها بصورة تدريجية لبس بالمهمة السهلة ، فهي مهمة تتطلب من كل المستثمرين فيها تقديم افضل ما لديهم من حيث الموارد المادية والعلمية . ومن المنحس ، من هذا المطور ، ان تبدأ الدول المقترده من الآن بدل جهود حادة بعبه تقدم افضل مساهمة ممكنة للمسمى العالمى . وقد قررت الحكومة الاتحاديه موعرا ، كخطوة في اسات البرامج بالاسنراك فى سبكه عالميه ، مضاعفه جهودها التعاونيه فى ميدان تبادل الببات بصورة سريعة بعول عليها وبخرس الببات السرمة النى يتم الحصول عليها رسميا . وهى تعمل حاليا ، باعبار ذلك مسألة ذات اولوية ، اثناء مراكز لتحليل الببات وسعيها باسمرار ، مل المركز المسأ فى المعهد الاحادى للعلوم الارضه والموارد الطبعية فى هانوفر . وهذا المعهد فاذر ، فما نعلق بالاتصالات المباشرة بين الحاسب الالكرونيه فى البلدان الاخرى ، على تبادل كل الببات السبرمة ذات الصله بما فى ذلك الاسكال الموجبة او ببات المسوى الناسى . ووثائق فريق الخبراء العلميين حدد ، كوسائل لتبادل الببات ، كل وسائل الاتصالات ، اثناء من خدمات البريد العاده الى سكيات النواع الاصطباعية المحصنة لافراض معينة ، فى حين أن بعض التقارير الوطنيه قد سنت ان بإمكان سكيات الاتصالات السلبيه واللاسلكية العصريه أن توفر تادلا سرعا لاكثر الببات بعفدا بدون أى قود معينة على مقدار قدره الارسال . ولكن حتى اعوام قليلة ماضة لم تكن الاستفاده الكامله من هذه التقنيات لنقل الببات السرمة فى حدود قدرة الاعدد محدود من البلدان . ومبدل ذلك الحبس أسست شبكات للببات الرسميه فى بلدان عدده فى سننى دفاع الارض ، من بينها شبكات الاتصالات السلبيه واللاسلكية الحديدية التى ترسل الببات على دفعات (PSDN) ، وهى متاحه حاليا فى اكثر من ٧٠ بلدا فى العالم . وقد حدث هذه التطورات بالحكومۃ الانحادیه الى تركيز حولها فى ميدان تصميم معدات الحاسبات الالكترونية وبرامجها اللامره لاحتار وتحليل وعمل الببات السرمة بما فى ذلك ببات الاسكال الموحيه على اساء وصلات مباشرة بين الحاسبات الالكترونية . واحتمارا من الآن لمراكز الببات السرميه الألمانية ونحصيها لهذا العرض ، للاتصال المفتوح ومعالجة الببات عن بعد عن طريق روابط الاتصالات السلبيه واللاسلكية ، سود اقتسام معارفها المحددة فى هذا الميدان مع المهنيين من علماء السيرومولوجيا من اى بلد نفريسا . ورجو صراحة من كل اعضاء المؤتمر الاستفادة من هذه الخدمة السى وصفت بطريقة اكثر حصفا وعصيلا فى ورقه عمل قدمت الى فريق الخبراء العلميين فى ٢١ نمور / يوله . وجمهورية ألمانيا الاتحادية ، بعرضها هذه الخدمات ، وفى الحالات التى أدي فيها اهتمام خاص ، بتزيبها ربارات للعلماء الضيوف الى المنشآت المسركه ، بود أن نساهم بطريقة هامه مفيدة فى اشاء سكة دوليه لرصد الهرب الارصيه يكون مالها ان يصح اداه بعول عليها للحق فى ساق خطر شامل للبحار فى السفيل .

وفى ضوء أعمالنا بشأن الحقن هنا فى هذا المؤتمر وعلى أساس ما وصفه من طـورات بكتسب الافراج الذى يقدم به موعرا روعاء الدول أو الحكومات الستة فى الاجتماع الذى عقده فى اكسابا بالمكسيك اهميه كبيره . ورغم ان افتراحهم هذا لم يدرس بعد دراسه مفصله فان السـرام

المشتركن السنة بالحقوق الفعال والنفس الموقعى أمر حليق بالرحيب الحار • والخطوات العملية المقترحة لتنفيذ نظام للحقوق الموقعى سنحو الاهمام من هذا الموعمر • ولقد كرر المنشار كـول الاعراب عن الترام الحكومة الاتحادية - فى رساله موجهة الى المشتركن فى اجتماع اكسنا عشة اجمعاهم - بالعمل من أجل تحفيق خطر شامل للتحارب السووية فى أقرب وقت ممكن • كما عـرر المنشار فى رسالته عن افكاره بشأن غير ذلك من الفضاء العاجلة الحالة فى محال ساسه تحديـد الاسلحة وبرع السلاح ، وسنجد الوفود ملاحظاته مسره ، ولدا ، انخذ ما يلزم لسورع سح منها وفب الغائى هذه الكلمة •

لقد لاحظنا فى سياق الحق ظهور حطط للاستقال نحو معاهدة للخطر الشامل للتحارب النووية عن طريق اتخاذ خطوات موعفة ، سنحد أسكالا مختلف • فى المقام الاول مارالت مسأله بدء نفاذ معاهدة الحد من التحارب الحويفة للأسلحة السووية لعام ١٩٧٤ ورفبفها معاهده الحظر الحرئى للتحارب السووية داب أهميه فى هذا الصدد ، لاسما وأن الاصالات السائيه بشأن مسنقبل هذس الصكن قد بدأ • وعلى أساس فكره عنده القوة ، مع ربطها بمشكلة التحقق ، القى وزـر حارجه البان السيد سيورو آبى امام هذا الموعمر بياه السهر الذى لادى فيه بالفاوض علىـى حصص حدود القوة المباحة باستمرار ، بما يتفق مع بطور نكنولوجيا التحقق • ومارال هذا الاقتراح مطروحا اماما • وقد نظرت حكومنى اصلا على مدى عدد من السس فى عدد من امكانات الاقتراب من خطر التحارب عن طريق الحد من التحارب فى شكل نظام موعف بوضع بالفاوض •

وفى ١١ نسان / ابريل ١٩٨٦ حث المنشار كول على أن نعوام الدولان العظميان :

" كخطوة اولى أو كحل موعف ، بالفكر فى تحديد التحارب • وهكدا بمكن على سسل المنال قصر النجارب اللارمة للحفاظ على صلاحية الاسلحة السووية للاستعمال علىـى فراب رسمه محدودة مفق عليها ، ووقفها نهائيا بالندرج فى اطار بخصص الاسلحة السووية عن طريق النفاوض " •

والآن وقد اصحب هذه الاماط الفكرية فيما سعلق بالتداسر الموعفة أكثر شوعا بحرى الافيداء بها فى جهات كنسرة ، حاصة ورسمية على السواء • ولدا هياك ما سرر للموعمر السبب من مرااها السسبه واسكشاف امكاناتها •

وسعن فى أى منافسه من هذا القبيل ان نطل العرض النهائى من التداسر الموعفه نصب الاعس ، وألا لعب عن النصر الآفاق البعدة الاكر حادسه والمنعلقة بالوصل الى حظر سامـل للتحارب • فالمهم فى هذا الصدد هو تصور بدير موعف بوصفه علامة على تحرك حدير بالترحيب فى الاحاء الصحيح • وحوهر مل هذه التداسر الموعفة هو انها سنفضى ولو الى بلبيل التحارب •

وسعن ايضا تصور التداسر الموعفة من راويه معاهدة عدم الانتسار • فمتل هذه الاعافات الموعفه سفى بدون بأسر على القود الفاسية التى رسها هذه المعاهدة وعبرها من ترتبات عدم الانتسار الملممة دوليا على موفعها ، سألها فى ذلك سأن القود الساسية التى بوعتر على أعضاء المجمع الدولى عموما •

وحكومنى نرحب بالبطورات التى ذكرتها فى بباى هذا ، فهى ستساعدنا حما فى الوصول الى حلول عملية مقبولة عالميا فى سعنا من احل الوصول الى حظر شامل للتحارب بمكن الحقوق مبه حقا تاما • والتحقق الفعال شرط مسبق لا عى عنه لمعاهدة للحظر الشامل للتحارب السووية ، ولكن

تركيزنا الهادف على هذا الجانب يجب ألا يحد من علاقه الأساسيه بين حطر التجارب والعمليات الاكبر لمرع السلاح • وآراء حكومتي بشأن هذه العلاقه المعقدة لم تتغير • اسمحو لي تاسف بشأن استشهد بالمستشار كول الذي قال في وقت سابق من هذا العام :

"توجد في رأي فرصة ايضا لاجاد مفاوضات واعدة حول الحد من التجارب النوويه ووقفها مستقلا ، وحول التحقق منها • ولكني أود أن أقول بوضوح ان حطر التجارب لا يمكن أن يكون بديلا عن احراء خفضات كبيرة في ترسبات الاسلحة القائمة " ،

لقد طرح امامنا مؤخرا السد فان سبكر هولندا آراءه بشأن التفاعل الحساس بين مرع السلاح النووي والتقدم نحو التوصل الى معاهدة للحظر الشامل للتجارب النوويه • وسواء وافقناه على كل حجه ام لا ، لا شك في أن تحليله المنطقي حذا بتبر الفكر وتطلب دراسة مفصلة نامه من حاسب المؤتمر •

ان الافكار المختلفه التي طرحها هنا اليوم لساهد على نصمم حكومتي الحاد على احرار نقدم نحو معاهدة الحظر الشامل للتجارب النوويه أسرع ما يمكن ، بهدف عفاها فربا • ووقدي على اسعداد لنقدم مساندته التامة وفقا لعادته التي درج عليها في الماضي لكل ما يمكنه تعيير تحقيق هذا الهدف من أسطه في هذا المؤتمر وعبره •

وانني ارحب بالصدفة التي وضعت اسمي ماسرة على قائمة المتحدثين بعد رميلنا المجل السفر عونزالفس سفر الهد ، اد ان هذا منح لي فرصة لاشكره بحرارة وصدق على كل ما وجهه لي من كلمات بالغه الرفه ، كما منح لي الفرصة للاعراب عن اسفي لرحيله الوشبك ، الذي بعثته رملنا في جيب سافا لاواه وان كان سارا بالنسه لورانه ، حيث سطره مصب رفع مكنه من المساهمه في سكيل السباسة الحارجه لما فيه مصلحة بلده العظيم • فبحر عبس في عصر نف فبه مساهمات الهد في الحضارة مرة ثانية على قدم المساواه مع دورها وأثيرها في العالم • لقد كان السفير عونزالفس متحدثا باسم الهند الحديثة ، بنمر فعالينه ومكانته المحرمه ، ساعده فسي ذلك معرفته وفدرانه • وفي الوقت نفسه ادى ولايته روح السامح والنبيل • ولقد أثرت اصا بفدره على تحويل ما عبر عنه من آراء متضاربة الى حوار ساء منمر • وأود باسم وقدي أن انمي له حطا سعبا في مهامه المعقدة •

الرئيس (مكلما بالانكليزية) : شكرا لممثل جمهورية المابا الانحاديه لباسه ولللكلمات الرفيفة التي وجهها للرئيس •

الكلمة الآن لممثل منعولبا المجل السفير سبارت •

السد سبار (منعولبا) (الكلمة بالروسية) : شكرا ، سسدي الرئيس • اسمحو لي أن أهنيكم تهنيئة مخلصه باسم الوفد المنعولي بمناسبة توليكم رئاسه مؤتمر نرع السلاح لشهر آب / اغسطس والشهور التالية الى حين افتتاح دورته في عام ١٩٨٧ • ونحن على يقين من أن توحبكم الكفاء وحريكم الدبلوماسية الواسعة ومهارتكم ستساعد المؤتمر على التقدم في حل عدد من المشاكل • ونتمنى لكم عظيم النجاح ونتعهد بأن يقدم الوفد المنعولي الدعم والنعاون لجهودكم • واسمحو لي ايضا ان اعرب عن امتناني لممثل بورما الموفر ، السفير بو نين نون ، للقدر الكبير من العمل الذي قام به عند تأديته لواجباته كرئيس في الشهر الماضي •

وأود أن أعظم هذه الفرصة لأرحب بممثل بيرو الحدد ، السفير بيورعى موريللى بانيدو ، وأن أسارك فى الكلمات الطيبة الموجهة الى مملى جمهورية الماسا الاتحادية وفرنسا والهند والحرائر الموفرى الدس سيعادروبا قريبا حدا واسمى لهم كل الخير .

واليوم أود ان اكرس كلمى لاحدى القضاى السى لها أولوبه عالىه والموصوعة على حدودل اعمال مؤعمرى الا وهى مسألة منع سباق السلف فى الفضاء الخارجى ، وان أعرب عن عدد من العلفاف العامة عليها .

منذ الخمسبات ، عندما بدأ الحوب العملية المعلقة بالفضاء الخارجى واستكشافه ، كرس المجمع الدولى اهماماً متواصلاً لمهمة ابقاء الفضاء الخارجى سلمياً وحالياً من الاسلحة . وبفصل ذلك ، سم خلال العقود القليلة الماضية ، اعتماد عدد من التدابير الهامة الرامية الى منع سباق للسلف فى الفضاء الخارجى .

عبر انه سمس اليوم أن هذه التدابير عبر كافة لمنع القصة الحالية العلمة " حرب السحوم " من أن نصح حقيقة واقعة فى المسفل عبر البعد حدا . وأيا اسبر الى تنفيذ الولايات المتحدة لبرنامج واسع النطاق لاصفاء البطاع العسكرية على الفضاء الخارجى والى تطوير الاسلحة الصاربه القصائبه الرامه الى تعطيل قدرة الاتحاد السوفائى السووه بوصفها عاملاً رادعاً .

وفى عصر الفضاء السووى ، كل محاوله لتعبير المسوى القائم لبوارى القدرة السووبية للحاسن المفاعلس محفوفة بخطر لا يمكن السوء به . فحب ان سسر كل امرى أنه سمنع بالامن بالسواوى ولا يمكن السماح بأن يحور أى شخص أنة مرة من حاب واحد .

وسمداً المساواة والامن المساوى هذا ، كأساس للجهود المذولة من أجل الحد من سباق السلف ووقفه ، مكرس فى الوصفه الخامسة للدورة الاستثنائية الاولى للمعنه العامة للأمم المتحدة المكرسة لبرع السلف ، حب حاء : " سعى أن بسم اعتماد تدابير برع السلف بطريقة مصفة ومواربه من سائها أن صمى حق كل دولة فى الأمن وعدم حصول اى دولة او مجموعه من الدول فى أى مرحلة على امباراب دون سواها " . وهذا المبدأ سعكس فى السان السوفائى - الامريكى المشترك الذى صدر فى أعقاب الاحماع الذى عقد سم الأمن العام للحب المركزه للحرب السوعى للاتحاد السوفائى ، محائل عورياسف ، ورئيس الولايات المتحدة ، روالد رعان ، فى سس السان / سوفر سمس العام الماضى . وقد انفق الطرفان على أن الحرب السووه سعى الاس ادا لأنه لا يمكن كسها ، وان من المهم بذل كل جهد ممكن لمنع الحرب سم الاتحاد السوفائى والولايات المتحدة سواء اكاب حرباً سووه أم حرباً بلبدية ، وانهما لن بسعا الى تحقيق نقوى عسكرى .

عبر أن الولايات المتحدة فى الواقع لا سبرم هذه الاحكام الحاسمة ، وسقدم ححاً ملففه محلقة للهرت من هذه اللفاف .

والحب التى ساق الآن بقوة بعد أن البرنامج الحاص بمبادرة الدفاع الاستراتحى هو كما سرم ، برنامج دفاعى محص ولا يهدد احداً ، وأنه الوسلة الوحيدة بفرى للفضاء على الاسلحة السووه ولتعبير الاستقرار ، وان الوسائل الهومفة السى سم طورها عبر مصره ، وأن مبادرة الدفاع الاسراسحى هى محرد برنامج للحب .

ان هذه الحجة ، مهما نكن مميقة لا تستطيع أن خدع احدا • وتثار فى هذا الصدد اسئلة مشروعة مرة لى الاخرى • فملا ، اذا كانت مآدره الدفاع الاسرانبجى هى طرفه للفضاء على الاسلحة النووية ، فلماذا اذن نواصل الولايات المتحدة بصورة منرايدة اسنحداث اىواع جديدة من الاسلحة الهجومية الاسترانبجة ، وتطوير آلف القذائف الانسيابية وورع القذائف المتوسطة المدى فى أوروبا ؟ اذا كانت مآدره الدفاع الاسرايحي هى طرفه لنحفيق الاسفرار ، فلماذا بعلن زعماء الولايات المتحدة أنه لآمر رهيب أن يكون الانحاد السوفياتى أول من يمشى درعا مضادا للعدائف ؟ اذا كانت مآدره الدفاع الاسراسحى هى مجرد سرامح نحوت ، فهل يمكن للمرء أن بنخبيل أن الولايات المتحدة ، بعد اىفاق عسرات الملبارات من الدولارات فى السواب القادمة ، ستختلى عدئد عن فكرتها لا لسبب الا لأن " الروس لم نوافقوا على وضعها موضع النطق " ؟

اىا نسمع احيانا مملى الولايات المتحدة بعلنون ان مجهود الاتحاد السوفاسى فى ميدان التكنولوجيا الدفاعية اكبر من المجهود الأمريكى ، وأن النحوت الأمريكية ترمى الى ايجاد تكافؤ مع النقدم الذى احرزه الاتحاد السوفاسى • اذا كان الامر فى الحقيقة كذلك ، أفلى يكون من الافضل والاقل صعوبة من جميع الوجوه بالنسبة لاداره الولايات المتحدة ان نوافق على افنراحات الانحاد السوفياتى الداعبة الى حظر النحوت والقنام على أساس منادل فنج المنحبراب ذات الصلة وغبرها من المؤسساب التى تحرى نحوتا عسكرية للتحقق من أنها لا نستحدث أسلحة فضائية هجومية ؟

نعقد أن هذا سبكون أسسط وسله وأسرعها وأكثرها فعالية لحل مشكلة استنعداد الاسلحة من الفضاء الخارجى • وبالاضافه الى ذلك ، نعقد ان احدى الوسائل الفعالة التى توءدى الى منع ساقى للتسلح فى الفضاء الخارجى هى الحظر الشامل للنحارب على الاسلحة النووية •

فعندما لا نجرى تفحبراب نوويه ، سنبلاشى ابضا الاساس دابه لتحسين الاسلحه النووية ولاشاء اىواع واصناف جديدة من هذه الاسلحة بما فى ذلك اشعة الليزر السبينة لورعها فى الفضاء الخارجى • وفى نفس الوقت ، سحدث نخفيص نوعى للشحات النووية سبب عتقها ، وفى المستقبل ، احنفاء ندرجى للأسلحة النووية وسبجة لذلك ، فان سكااب الباقلاات الاسرانبجة الغالبة المخصصة لسفل الشحات النووية على مسافات عابرة للفارات ستصح غير مربجة ولن يوفى استخدامها ابة ميرة اسرانبجة •

وعلى أساس هذه الاعباراات ، نعقد أنه فى حالة حظر النحارب على الاسلحة النووية ، ونظرا لما سيجم عن ذلك من عىق الاسلحة النووية ، سنبلاشى الحاجة الى اشاء درع مضاد للعدائف مصمم أساسا لىكون وسله للاعنراض لجرء كبر من الصوارىح الحامله للروعوس الحرسه النووية المطلقة كرد انتقامى وللقصاء عليها خلال دفاعى معدودة • ومن نم ، اذا كا نحدث عن وسيله لجعل الاسلحه النووية " غير مفيدة وعتقة " ، فان المجتمع الدولى سبفضل الى حد كبير محرد حظر للنحارب النووية بدلا من اساء " درع " مضاد للصوارىج فى الفضاء •

وهذا ما نبينه العرارات المعروفة للجمعية العامه للأمم المتحدة ، وصوت المحنم— الدولى الذى بدوى عالما ووصوح مند ٤١ سه عندما اصبح سكان هروشيما وياغاراكى صحايا اسنخدام الاسلحه النووية • فحب ان بضاعف جهودنا لضمان اهم آخر ضحايا القبله الدرية •

وقد مضى الآن عام واحد على الوقف المؤقت السوفياتي من طرف واحد لجميع البعثات السوفيتية • ولمدة سنة كاملة ، حولت اطار العالم الى الولايات المتحدة والى الدول النوية الاخرى على أمل ووقع أن نعنم كلها الفرصة الفردية البارحة التى وفرها الاتحاد السوفياتى وجعل هذا الوقف المؤقت منادلا • كما ان مملى القارات الخمس ، المحمضين مؤخرًا فى المكسك وجهوا بدورهم نداء لهذه العاة ، عبر أن هذه الآمال ، للأسف ، لم تحقق حتى الآن •

وطرا لأن الاسلحة الصارخة العصابة ، كما ذكرت آغا ، تهدف الى تعطيل قدره السوفيت للحصم ، والى القضاء على النجهرات والمسآت الحوة لبقائه أى عباره اخرى ، بهدف التلى خلق الظروف لهجوم سووى أو لصره اولى سووى ، فما لم يحظر هذه الاسلحة ، يكون من المستحيل نخفص الاسلحة الهجومية الاسرائيلية •

وهذا صحيح خصوصا عندما يرفض الولايات المتحدة ، فى الواقع ، النظر بصفة سامله فى القضايا المتصلة بالاسلحة السوفيتية والقضاء ، أى فى مع ساق للنسلح فى القضاء الخارجى ووقفه على الارض كما لم الاتفاق على ذلك مع الاتحاد السوفياتى فى كانون الباسى / سابر ١٩٨٥ وسم التأكيد عليه فى اجتماع القمه فى سبرس الباسى / نوفمبر من نفس السنة ، وعندما حاول الآن فرض نخفص وتحديد للفظائف الاستراتيجية وحدها ، (أى عباره اخرى ، تلك الاسلحة بالضبط التى سكل أساس القواب الانتقامية الاسرائيلية السوفياتية) ، وبذلك حاول بفاى ايجاد حل لمسكله القضاء الخارجى •

وكل هذا اما بدل على أن مبادره الدفاع الاسرائيلية هى جزء من حطه الولايات المتحدة العسكرية العامة التى تقوم على الاسرائيلية الهجومية • وصفة اساسية بهدف حطط حرب الحوم الى اعادة النظر فى العلاقات السوفياتية - الامريكية فى ميدان الاسنفرار الاسرائيلية ، التى يقوم فى الواقع على الردع المتبادل • ومن لم ، حب اسحلاص النجحه التى مفادها أن مبادره الدفاع الاسرائيلية هى العفه الرئيسيه التى يعرض سبل الحديد والحفبص الموارد للاسلحة السوفيتية الى حب القضاء عليها قضاء كاملا •

والبسرية مدعوة الى توحيد مواردها الفكرية والمادية وطاقنها ومواردها الاخرى والاصطلاع معا بالاسكشاف السلمى للقضاء الخارجى • ولتحقق هذه المهمه السبله ، اقترح الانحداد السوفياتى فى حرران/ بوسه من هذه السنة برامحا على مراحل لاسكشاف القضاء الخارجى • وحوهر هذا الافراج هو ، فى رأينا ، اساء منظمه فضائيه عالميه فى السواب القليلة القادمة يكون مهمها الرئيسيه اسكشاف القضاء الخارجى واستخدامه فى الاعراض السلمية بواسطة الجهود المسركسه ولصالح جميع الدول بدون استثناء ، ورصد الاممال للمعاهدات الرامه الى مع ساق النسلح من الاسنار فى القضاء الخارجى كلما نم عقد هذه المعاهدات •

وهكذا ، فان هذا البرنامج سبل البديل السلم للوحده لساق للنسلح فى القضاء الخارجى ، ومما لا شك فيه ان كل الدول ، الكبيرة والصغيرة ، المتقدمة والنامية ، ستستفيد من ذلك • ويمكن للدول الاعضاء فى مؤتمر برع السلاح بل حب عليها ان ساهم مساهمة كبيرة فى الدراسة الحدة لهذه المبادرة الهامة فى الجمعية العامة المقبله للأمم المتحدة ، لا لسبب الا لأن المؤتمر بنحمله المسوؤليه الرئيسيه لوضع التذاكر الرامه الى مع ساق للنسلح فى القضاء الخارجى •

وحلال دورتي عام ١٩٨٥ و ١٩٨٦، انجرت اللجنة المحصصة للعصاء الخارجى فدر اكبر ا من العمل
لدراسة وحديد القضايا المتصلة بمع ساق للنسلح فى الفضاء الخارجى • ونم عرض امراضات ملموسة
بخصوص بعض القضايا الهامة كما سم تقديم ورقات عمل نستحق دراسه حدة وشاملة فى المسفل •

وفى جلسات عامة سابقة ، وفى جلسة اليوم ، فبم عدد من الوفود ، بما فى ذلك وفود
الاتحاد السوفيانى وفنزويلا وبلعاريا والهند وغيرها من الوفود ، عمل اللجنة المخصصة للفضاء
الخارجى • وان الوفد المنعولى يشارك عموما فى هذه التقبيمات ، واد لا يرغب فى تكرارها ، بود
فقط ان يشير الى أن المناقشة النى عقدت فى اللجنة المخصصة نؤكد شكل واضح الحاحة الى احراء
مفاوضات حول ابرام اتفاق أو انعاقات ، بحسب الاقتضاء ، لمنع ساق للتسلح فى الفضاء الخارجى
بجميع جوانبه •

وكان للبيان الاخير الذى ادلى به الأمن العام للجنة المركزية للحرب السوى للاتحاد
السوفيانى ، السيد غورباتشيف ، فى فلاديفوستوك صدى كبير فى جمهورية معولبا السعبية • ومؤكد
سان الحكومة المنعولبة ان المادرات السلمة الجديدة للاتحاد السوفيانى ترمى الى توحيد جهود
الدول فى منطقة آسيا والمحيط الهادىء من أجل البحث المشترك عن الطرق والوسائل الكفيلة بصلان
السلم والأمن وعن حل المسائل الهامة الملحة والحيوة فى هذه المنطقة •

ودون التقليل من أهمية كامل سلسلة المفرجات التى وردت فى بيان السيد م • غورباسف ،
أود ان اؤكد على الاهمية الخاصة بالنسبة لنعرض الأمن فى آسيا التى تتسم بها الاقتراحات الداعة
الى الحد من انسار وتعزير الاسلحه النووية فى آسيا والمحيط الهادىء ، والى نحفص القسوات
والاسلحه التقليدية فى آسيا على مراحل ، والى عقد مناشات بشأن تدابير بناء السفه وعدم استخدام
القوة فى المنطقة • ويحب الاشارة الى أن هذه الامراضات لها تأثير مباشر فى عمل مؤتمر سمر
السلح والقصابا النى بنظر فيها •

ولهذه الاقتراحات ، بالاضافة الى اقتراحات الرفيق غورباتشيف بشأن عقد مؤتمر سلمى فى
مدينة هبروشما على عرار مؤتمر هلسكى ، وزن اكبر وتكتسب اهمية أعماق اليوم عندما يبحى كل
سكان الارض فى ذكرى ضحايا الفنبلة الدرية فى هبروشما وناغاراكى ، وبطالون مرة اخرى مطالبه
قوة موضع حد للتهديد الكارثة النووية التى، ادا ما وقعت ، ستكلف البشرية ما لا بفل عن مليون
هبروشما •

وان منعولبا ، التى تسعى سساط وعزم الى تنفيذ اقتراحها لاشاء آله ترمى الى اسنعاد
اسخدام القوة فى العلاقات فيما بين الدول فى منطقة آسيا والمحيط الهادىء ، نرى ان من واحها
فى مجال النعاون العالمى تنفيذ اقتراحات الانحاد السوفياتى النى سهد السيل ، فعلا للحوار
وللتعاون المسادل فيما بين الدول فى مطقة آسيا والمحيط الهادىء ولتحقق الأمن فى جميع انحاء
هذه المنطقة •

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أشكر ممثل منعولبا الموقر على بابه وعلى
كلماته الطبة الموجهة الى الرئاسة • هل هناك وفد آخر بود ان يتناول الكلام ؟

وفل رفع الجلسة ، أود أن اذكر أن من المفرر ان عقد المؤتمر بعد ظهر هذا اليوم فى
الساعة ١٥/٠٠ اجتماعا غير رسمى للنظر فى الفقرات الموضوعية من مشروع التقرير السوى فى اطار

السند ١ من جدول الاعمال " حظر البحار النووية " والسند ٧ من " الانواع المحددة من أسلحه -
الدمر السامل والمبطومات المحددة من هذه الاسلحه " . ويرد البصوص داب الصله فى الوصفه
CD/WP.244 بالنسبه للسند ١ وفى الوصفه CD/WP.245 بالنسبه للسند ٧ . وأود أن أذكر أن الامامه
عمم هاس الوسقنن فى صادق الوفود يوم الاربعاء ومرة اخرى فى الاجتماع عبر الرسمى المعهود
يوم الخميس الماضى ، عندما بدأ المؤتمر النظر فى مشروع المقرر السوى بقراءه أولى للاجراء البقيه .
أرى أن ممثل اسرائيل الموقر طلب الكلام فأعطه الكلمه .

السند بالتر (اسرائيل) (الكلمه بالانكليزه) : طلبت الكلمه للحدث فى

موضوع احرائى ، ولكن ، قبل أن أفعل ذلك ، وبما أن هذه هى الفرصه الاولى التى اتحدث فيها فى
جلسه عامه برئاسكم ، اسمحوا لى أن اعبر عن السرور البالغ الذى يسعره وقد بلادى لنولكم
الرئاسه . فالجمع فى هذه القاعه يعرفون حدا العلاقه الطويله والعميقه القائم بين كندا
واسرائيل ، تلك العلاقه التى وحدث فى الواقع آخر واكر يعبر لها يوم الاربعاء الماضى عندما
اجتمع وزير خارجيه بلدينا فى فانكوفر بكندا .

اسي انحدث باسم الوفد الاسرائيلى . واعتقد ايضا أنى استطع ان أحدث بصفي مسفرا
للمجموعه العربيه من البلدان بشأن موضوع " حظر البحار النووية " ، وهو السند ١ من جدول
اعمالنا . وافسراحي الاحرائى هو ان لا سطر فى الوصفه CD/WP.244 فى الاجتماع المقرر عقده بعد
ظهر هذا اليوم ، وسبب ذلك انه من الواضح بالنسبه لكبير من الوفود ، ومن بينها وفد بلادى ، ان
كسرا ما فى هذه القاعه لم يسلموا فى الواقع التوبقه المعينه ، CD/WP.244 ، فى وفه سمح لى
بدراسها على نحو كاف لتقديم مساهمه داب مغرى فى المواقفه المقرر بعد ظهر هذا اليوم . وبكل
سأطه يود أن ساح لى وفه أطول خصوصا للسبب الذى سبق أن ذكرته ، وهو أن الوصفه لم تصل
الى فى وفه كاف لدراسها الدراسه التى سيجفها .

وفى هذه الظروف ، أراى مصطرا الى أن ارحوكم تنظيم العمل فى اطار برنامج عملنا
المرن ، الذى يوصف دائما بأنه مرن ، وعقد اجتماع مكر فى يوم آخر لىاسر نظرا لاول فى الوصفه
CD/WP.244 .

الرئيس (الكلمه بالانكليزه) : أسكر ممثل اسرائيل الموقر ، وأود أن اسير طبعاً

الى أن سمه داعيا للقلق فيما يتعلق جدولنا الرسمى ، وأعقد اننا سيعفون جمعا على أن مس
المستوصب العمل أسرع ما ممكن . ومن ساحة اخرى ، قد لاجد اننا سيعمل سريعه اذا لم يكن بعض الوفود
يسيعده للاجتماع المقرر . ويمكننا عقد اجتماع كهذا يوم الخميس ١٤ آب / اغسطس صياحا ، بعد
الجلسه العامه مسيره ، رغم انه قد لا يكون هناك وفه كاف لانهاء العمل فى هذا الاجتماع . وأود
أن أسأل اذا كانت هناك أنه اعراضات على تأجيل الاجتماع حتى يوم الخميس صياحا ، وبذلك ، أمل
ان سوافر لجمع الوفود الفرصه الكافيه للتحصر . وبحري الامس العام انه سيكون ايضا لى
وفه يوم الجمعة ، ١٥ آب / اغسطس ، الساعه ١٥/٠٠ ، ولكنى اعتقد انه سيعفون علينا ، على نحو
كاد يكون موعدا ، معالجه مواضع اخرى . هل هذا مناسب لجمع المعين بالامر ؟

وقد قرر ذلك .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أود أن أشير أيضا الى انه سيكون من المفيد عندما نجتمع حسب الاتفاق ، أن نفتح الاجتماع في أسرع وقت ممكن . وفي هذا الصدد ، أود أن أذكر أن عددا من الأعضاء قد سجلوا اسماءهم فعلا للتحدث في جلستنا العامة القادمة يوم الخميس . وكما حرت العادة في الآونة الأخيرة ، أود أن أفتتح أن بدأ حلستنا العامة الساعة ١٠/٠٠ ، وأن نبدأها في موعدها الدقيق احتراما لهؤلاء الذين يحضرون الساعة ١٠/٠٠ ، لكي نتمكن من اختتام اعمالنا في أسرع وقت ممكن صباح ذلك اليوم ، لاسيما بالنظر الى المعلومة التي نقلتها اليكم توا في القرار الذي اتخذناه للتو ، وآخذين ايضا بعين الاعتبار ان اللحة المخصصة للبرنامج الشامل لنزع السلاح ستجتمع الساعة ١٥/٠٠ بعد ظهر ذلك اليوم وبسفي الا نكون هناك سود اخرى يعرفل برنامجها . وادا لم يكن هاك اعتراض على هذا الاقتراح ، فاني اصدر الآن الاعلان الرسمي . سنعقد الجلسة العامة القادمة لمؤتمر نزع السلاح يوم الخميس ، ١٤ آب/ اغسطس ، الساعة ١٠/٠٠ ، وبعد ذلك مباشرة ، سنعقد اجتماعا غير رسمي للنظر في مشروع النقرر السوي المنعلق بالسدين ١ و ٧ من جدول الاعمال . نرفع الحلسة .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٥